

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Commissione degli affari giuridici
CH-3003 Berna

www.parlamento.ch
rk.caj@parl.admin.ch

Ai partiti politici e
alle organizzazioni

17 settembre 2012

06.441 Iniziativa parlamentare. Protezione dei consumatori contro gli abusi nell'ambito della vendita per telefono

07.500 Iniziativa parlamentare. Abrogazione delle disposizioni concernenti il contratto di vendita a rate anticipate

Procedura di consultazione relativa ai progetti preliminari della Commissione

Gentili signore e signori,

in seguito alle iniziative parlamentari depositate dagli ex consiglieri agli Stati Pierre Bonhôte (06.441) e Philipp Stähelin (07.500), la Commissione degli affari giuridici del Consiglio degli Stati ha elaborato progetti preliminari relativi a modifiche del Codice delle obbligazioni (CO).

Per attuare l'iniziativa parlamentare «Protezione dei consumatori contro gli abusi nell'ambito della vendita per telefono» (06.441) la Commissione propone l'introduzione di disposizioni generali sul diritto di revoca per i consumatori nell'ambito dei contratti conclusi a distanza, in particolare via Internet o per telefono, ispirandosi al vigente diritto di revoca nel caso di contratti a domicilio (art. 40a segg. CO), il quale dovrebbe essere mantenuto. Il termine di revoca dovrebbe comunque essere prolungato a 14 giorni.

Per attuare l'iniziativa parlamentare «Abrogazione delle disposizioni concernenti il diritto di vendita a rate anticipate» (07.500), la Commissione propone l'abrogazione degli articoli 227a – 228 CO.

Vi raccomandiamo di inviare la vostra presa di posizione entro il **21 dicembre 2012** in forma cartacea (Ufficio federale di giustizia, Sig. Philipp Weber, Bundesrain 20, 3003 Berna) oppure elettronica (philipp.weber@bj.admin.ch).

Per ulteriori domande potete rivolgervi alla signora Christine Lenzen, segretaria delle Commissioni degli affari giuridici (tel. 031 322 97 10; e-mail: christine.lenzen@parl.admin.ch), o al signor Philipp Weber, collaboratore responsabile di questo incartamento presso l'Ufficio federale di giustizia (tel. 031 325 32 09; e-mail: philipp.weber@bj.admin.ch). La documentazione può essere consultata presso il sito Internet della Commissione (www.parlamento.ch) o presso il sito generale dell'amministrazione federale (www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html).



Vogliate gradire, gentili signore e signori, l'espressione della nostra stima.

La presidente della Commissione:

Anne Seydoux - Christe

Allegati:

- rapporto esplicativo e progetto preliminare del 23 agosto 2012 concernente l'iniziativa parlamentare 06.441
- rapporto esplicativo e progetto preliminare del 18 giugno 2012 concernente l'iniziativa parlamentare 07.500
- elenco dei destinatari